

18.12.2003

Eduskunta
Suuri Valiokunta

Asia Perustuslain 97 §:n mukainen selvitys EU:ssa valmisteltavista asioista

Ohessa saatetaan eduskunnan suuren valiokunnan tietoon ehdotus neuvoston asetukseksi niiden Euroopan yhteisöjen virkamiesten palkkoihin, joiden asemapaikka on kolmannessa maassa, 1. päivästä heinäkuuta 2003 sovellettavista korjauskertoimista.

Asetus käsittää voimassaolevien henkilöstösääntöjen mukaisen puolivuositteittain tehtävän EU:n yhteisön ulkopuolisissa maissa toimessa olevien virkamiesten palkkauksessa noudatettavien korjauskertoimien vahvistamisen.

Toinen valtiovarainministeri

Ulla-Maj Wideroos

Neuvotteleva virkamies

Risto Savola

Liite: KOM(2003) 714 lopullinen, 20.11.2003

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel 20.11.2003

KOM(2003)714 lopullinen

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUS

Niiden Euroopan yhteisöjen virkamiesten palkkoihin, joiden asemapaikka on kolmannessa maassa, 1 päivästä heinäkuuta 2003 sovellettavista korjauskertoimista

(Komission esittämä)

2

PERUSTELUT

I. Henkilöstösääntöjä on muutettu 5 päivänä lokakuuta 1987 annetulla asetuksella (Euratom, EHTY, ETY) N:o 3019/87, jolla niihin lisättiin liite X kolmansissa maissa työskenteleviin Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavista erityisistä poikkeusmääräyksistä.

Asetuksella perustettiin mm. erityinen palkkajärjestelmä, ja uuden liitteen 11, 12 ja 13 artikla koskevat niiden virkamiesten palkkausta, joiden asemapaikka on mainituissa maissa. Järjestelmän mukaan palkka maksetaan euroina Belgiassa, mutta se voidaan maksaa joko kokonaan tai osaksi myös asemamaan valuuttana. Tällöin paikallisena valuuttana maksettavaan palkan osaan sovelletaan korjauskerrointa.

Kyseisen liitteen 13 artiklan mukaan Euroopan unionin neuvosto vahvistaa kolmansissa maissa sovellettavat korjauskertoimet kuuden kuukauden välein.

Tämä ehdotus koskee niiden yhteisön virkamiesten palkkoihin, joiden asemapaikka on kolmannessa maassa, 1. heinäkuuta 2003 sovellettavien korjauskertoimien vahvistamista.

Talousarvioon kohdistuvat vaikutukset ovat lähes mitättömät suhteessa lähetystöjen toiminnan kokonaistalousarvioon.

II. Neuvosto päätti 18 päivänä heinäkuuta 1988 annetulla asetuksella (EHTY, ETY, Euratom) N:o 2175/88 ensimmäisistä korjauskertoimista, joita sovellettiin 10. lokakuuta 1987 alkaen. Tämän jälkeen neuvosto on vahvistanut korjauskertoimet kuuden kuukauden välein, viimeksi 23 päivänä heinäkuuta 2003 annetulla asetuksella (EY, Euratom) N:o 1338/2003, ja nämä viimeksi vahvistetut korjauskertoimet tulivat voimaan 1. tammikuuta 2003.

Yhteisön ulkopuolella käytettävä palkkajärjestelmä perustuu virkamiehille, joiden asemapaikka on kolmannessa maassa, paikallisena valuuttana maksettavien palkkojen ja Brysselissä maksettavien palkkojen tasavertaisen ostovoiman periaatteeseen.

Periaatetta sovelletaan Eurostatin laskemien taloudellisten pariteettien perusteella. Korjauskerroin saadaan jakamalla ostovoimapariteetti vaihtokurssilla. Tärkein tehtävä korjauskertoimien vahvistamisessa on siis eri asemapaikkojen ja Brysselin välisten ostovoimapariteettien laskeminen.

Kirjanpidossa käytettäväksi vaihtokurkseiksi valitaan kesäkuun 2003 vaihtokurssit. Taulukossa A ilmoitetaan jokaisen asemapaikan osalta heinäkuussa 2003 sovellettavat uudet taloudelliset pariteetit, vastaavat valuuttakurssit ja niihin perustuvat korjauskertoimet.

Taulukossa B ilmoitetaan jokaisen asemapaikan osalta taulukossa A annettujen lukujen prosentuaalinen kehitys edelliseen vuosipuoliskoon verrattuna.

3

LIITE

TAULUKKO A

ASEMAMAA Taloudellinen

pariteetti

heinäkuu 2003

Vaihtokurssi

kesäkuu 2003

(*)

Korjauskerroin

heinäkuu 2003**(**)****(***)** Afganistan 0 0 0,0

Alankomaiden Antillit 1,867 2,09257 89,2

Albania 111,6 140,357 79,5

Algeria 71,55 92,7456 77,1

Angola 1,288 1,1756 109,6

Argentiina 2,095 3,43 61,1

Australia 1,638 1,8256 89,7

Bangladesh 38,84 68,4963 56,7

Barbados 2,475 2,33944 105,8

Belize 1,846 2,3388 78,9

Benin 575,4 655,957 87,7

Bolivia 4,584 8,95807 51,2

Bosnia ja Hertsegovina 1,458 1,95583 74,5

Botswana 3,854 5,60972 68,7

Brasilia 2,027 3,49403 58,0

Bulgaria 1,396 1,95583 71,4

Burkina Faso 540,7 655,957 82,4

(*)** Burundi 0 0 0,0

Chile 545,2 835,85 65,2

Costa Rica 348,7 463,451 75,2

Djibouti 203,9 208,929 97,6

Dominikaaninen tasavalta 16,11 31,1416 51,7

(*)** Ecuador 0 0 0,0

Egypti 3,18 6,9615 45,7

Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia 46,47 61,3563 75,7

4

ASEMAMAA Taloudellinen**pariteetti****heinäkuu 2003****Vaihtokurssi****kesäkuu 2003****(*)****Korjauskerroin****heinäkuu 2003****(**)**

Eritrea 6,076 15,6482 38,8

Etelä-Afrikka 5,227 9,621 54,3

Etelä-Korea 1262 1418,95 88,9

Etiopia 7,053 10,0821 70,0

Fidzi 1,538 2,18221 70,5

Filippiinit 31,53 61,2348 51,5

Gabon 743,5 655,957 113,3

Gambia 11,31 29,75 38,0

Georgia 0,9642 1,1756 82,0

Ghana 6857 9800 70,0

Guatemala 6,799 9,28124 73,3

Guinea 1675 2350,76 71,3

Guinea-Bissau 896,2 655,957 136,6

Guyana 135,9 228,342 59,5

Haiti 41 49,5578 82,7

Hongkong 8,021 9,1685 87,5

Indonesia 8392 9694,05 86,6

Intia 26,39 54,76 48,2

Israel 4,914 5,24082 93,8

Jamaika 55,5 71,7461 77,4

Japani (Naka) 169,3 139,53 121,3

Japani (Tokio) 180,3 139,53 129,2

Jordania 0,629 0,8335 75,5

Kambodza 3067 4703 65,2

Kamerun 649,3 655,957 99,0

Kanada 1,235 1,6294 75,8

Kap Verde 83,68 110,265 75,9

5

ASEMAMAA Taloudellinen**pariteetti****heinäkuu 2003****Vaihtokurssi****kesäkuu 2003****(*)****Korjauskerroin****heinäkuu 2003**

(**)

Kazakstan 1,067 1,1756 90,8
Kenia 69,5 83,7213 83,0
Keski-Afrikan tasavalta 730,5 655,957 111,4
Kiina 7,514 9,78195 76,8
Kolumbia 1833 3416,19 53,7
Komorit 540,9 491,968 109,9
Kongo 854 655,957 130,2
Kongon demokraattinen tasavalta 1,631 1,1756 138,7
Kroatia 7,189 7,52662 95,5
(***) Kuuba 0 0 0,0
Kypros 0,5877 0,58685 100,1
Laos 8629 12306,5 70,1
Latvia 0,4599 0,6582 69,9
Lesotho 5,288 9,621 55,0
Libanon 1635 1765,43 92,6
(***) Liberia 0 0 0,0
Liettua 2,606 3,4528 75,5
Länsiranta - Gazan alue 4,598 5,24082 87,7
Mada gaskar 5556 7070 78,6
Malawi 85,03 108,041 78,7
Malesia 3,333 4,453 74,8
Mali 593,1 655,957 90,4
Malta 0,4086 0,4304 94,9
Marokko 9,161 10,907 84,0
Mauritania 187,3 286,58 65,4
Mauritius 24,21 31,7065 76,4
Meksiko 9,814 12,2041 80,4

6

ASEMAMAA Taloudellinen

pariteetti

heinäkuu 2003

Vaihtokurssi

kesäkuu 2003

(*)

Korjauskerroin

heinäkuu 2003

(**)

Mosambik 19200 27586,7 69,6
Namibia 6,18 9,621 64,2
Nepal 56,62 89,12 63,5
Nicaragua 12,18 17,634 69,1
Niger 574 655,957 87,5
Nigeria 112,2 149,015 75,3
Norja 10,6 7,8793 134,5
Norsunluurannikko 697,5 655,957 106,3
Pakistan 33,9 64,4173 52,6
Papua-Uusi Guinea 2,902 4,24448 68,4
Paraguay 4555 7491,56 60,8
Peru 3,316 4,10284 80,8
Puola 3,119 4,4032 70,8
Päiväntasaajan Guinea 713 655,957 108,7
Romania 18740 37825 49,5
Ruanda 499,1 617,762 80,8
Salomonsaaret 7,111 8,78282 81,0
Sambia 2572 5646,96 45,5
São Tomé ja Príncipe 5906 10708,2 55,2
(***) Saudi-Arabia 0 0 0,0
Senegal 519,9 655,957 79,3
Serbia ja Montenegro 39,91 65,7953 60,7
Sierra Leone 1955 2680,12 72,9
(***) Singapore 0 0 0,0
Slovakia 32,63 41,31 79,0
Slovenia 198,1 232,159 85,3
(***) Somalia 0 0 0,0

7

ASEMAMAA Taloudellinen

pariteetti

heinäkuu 2003

Vaihtokurssi

kesäkuu 2003

(*)

Korjauskerroin

heinäkuu 2003**(**)**

Sri Lanka 66,19 115,629 57,2
Sudan 112,8 307,129 36,7
Suriname 1628 3240 50,2
Sveitsi 1,822 1,5288 119,2
Swazimaa 5,29 9,621 55,0
Syyria 34,02 60,1 56,6
(***) Taiwan 0 0 0,0
Tansania 721,6 1231,11 58,6
Thaimaa 28,81 49,0652 58,7
Togo 637,7 655,957 97,2
Trinidad ja Tobago 5,071 7,30165 69,5
Tsad 751,3 655,957 114,5
Tsekki 25,96 31,378 82,7
Tunisia 1,104 1,4766 74,8
Turkki 1365000 1713000 79,7
Uganda 1534 2317,59 66,2
Ukraina 1,083 1,1756 92,1
Unkari 183,1 249,92 73,3
Uruguay 19,65 34,4421 57,1
Uusi-Kaledonia 143,1 119,332 119,9
Vanuatu 161,9 140,5 115,2
Venäjä 1,223 1,1756 104,0
Venezuela 1265 1873,3 67,5
Vietnam 9534 18019,8 52,9
Viro 11,81 15,6466 75,5
Yhdysvallat (New York) 1,231 1,1756 104,7
Yhdysvallat (Washington) 1,191 1,1756 101,3

8

ASEMAMAA Taloudellinen**pariteetti****heinäkuu 2003****Vaihtokurssi****kesäkuu 2003****(*)****Korjauskerroin****heinäkuu 2003****(**)****(***)** Zimbabwe 0 0 0,0**(*)** € 1 = kansallisen valuuttana (Angola, Georgia, Kazakstan, Kongon demokraattinen tasavalta, Ukraina, Venäjä = USD)**(**)** Bryssel = 100%**(***)** Ei saatavilla

9

LIITE**TAULUKKO B****ASEMAMAA MUUTOS (%)****heinäkuu 2003 verrattuna tammikuun 2003****Taloudellinen****pariteetti****Vaihtokurssi Korjauskerroin****(***)** Afganistan 0 0 0,0

Alankomaiden Antillit -1,16 -18,34 -16,5

Albania -0,98 -2,39 -3,3

(*)** Algeria 0 0 0,0

Angola --- (1) --- (1) -16,1

Argentiina 0,82 1,13 2,0

Australia -1,27 -2,53 -3,7

Bangladesh -0,54 -18,93 -16,4

Barbados -0,72 -18,34 -16,1

Belize -0,65 -18,83 -16,4

Benin 0,97 0 1,0

Bolivia -0,15 -21,2 -17,6

Bosnia ja Hertsegovina 0,41 0 0,4

Botswana 2,42 5,61 8,5

Brasilia 5,03 -10,74 -5,2

Bulgaria -6,31 0 -6,3

Burkina Faso 1,69 0 1,7

(*)** Burundi 0 0 0,0

Chile 0,53 -17,9 -14,7

Costa Rica 2,86 -24,35 -17,3

Djibouti -0,83 -18,34 -16,2

Dominikaaninen tasavalta 13,21 -53,82 -26,4

(***) Ecuador 0 0 0,0
Egypti 1,11 -51,56 -33,3
10

ASEMAMAA MUUTOS (%)
heinäkuu 2003 verrattuna tammikuu 2003

Taloudellinen

pariteetti

Vaihtokurssi Korjauskerroin

Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia -0,98 -2,21 -3,1
Eritrea -1,25 -12,37 -12,1
Etelä-Afrikka 1,26 -4,8 -3,4
Etelä-Korea -0,39 -18,26 -15,8
Etiopia 6,46 -17,67 -9,5
Fidzi 2,26 -4,01 -1,7
Filippiinit 1,12 -13,93 -11,2
Gabon -0,73 0 -0,7
Gambia 6,9 -34,62 -20,6
Georgia 0,98 -18,34 -14,7
Ghana 3,49 -18,79 -12,9
Guatemala -1,42 -22,88 -19,8
Guinea 5,08 -19,5 -12,1
Guinea-Bissau -0,74 0 -0,7
Guyana 1,12 -28,41 -21,3
Haiti 60,91 -33,03 21,0
Hongkong -2,46 -18,35 -17,6
Indonesia 0,44 -8,26 -7,2
Intia -0,08 -14,32 -12,6
Israel 1,61 -12,8 -9,9
Jamaika 2,02 -45,34 -29,8
Japani (Naka) -1,17 -14,96 -14,0
Japani (Tokio) -1,37 -14,96 -14,2
Jordania 0,03 -18,34 -15,5
Kambodza -0,84 -23,73 -19,9
Kamerun -0,26 0 -0,3

11

ASEMAMAA MUUTOS (%)
heinäkuu 2003 verrattuna tammikuu 2003

Taloudellinen

pariteetti

Vaihtokurssi Korjauskerroin

Kanada 0,49 -4,22 -3,6
Kap Verde -1,02 0 -1,0
Kazakstan 1,91 -18,34 -13,9
Kenia -0,54 -5,12 -5,4
Keski-Afrikan tasavalta 0,36 0 0,4
Kiina -1,34 -18,28 -16,6
Kolumbia 2,17 -28,97 -20,8
Komorit 2,37 0 2,4
Kongo 18,96 0 19,0
Kongon demokraattinen tasavalta --- (1) --- (1) -4,8
Kroatia 0,97 -1,12 -0,2
(***) Kuuba 0 0 0,0
Kypros 2,23 -2,41 -0,2
(***) Laos 0 0 0,0
Latvia 0,83 -10,03 -8,4
Lesotho 3,36 -4,8 -1,4
Libanon -1,27 -18,22 -16,5
(***) Liberia 0 0 0,0
Liettua -2,54 0 -2,5
Länsiranta - Gazan alue 1,55 -12,8 -10,0
Madagaskar -3,29 -6,51 -9,2
Malawi 6,23 -30,04 -18,3
(***) Malesia 0 0 0,0
Mali -1,82 0 -1,8
Malta -4,02 -3,79 -7,5
Marokko -0,94 -3,75 -4,5

12

ASEMAMAA MUUTOS (%)
heinäkuu 2003 verrattuna tammikuu 2003

Taloudellinen

pariteetti

Vaihtokurssi Korjauskerroin

Mauritania 3,48 -6,75 -3,1

Mauritius 0,33 -6,69 -6,0
 Meksiko 0,78 -21,23 -16,9
 Mosambik 3,95 -15,58 -10,1
 Namibia -0,16 -4,8 -4,7
 (***) Nepal 0 0 0,0
 Nicaragua 1,5 -21,53 -16,5
 Niger -1 0 -1,0
 Nigeria 1,91 -18,72 -14,2
 Norja 0,09 -8,11 -7,4
 Norsunluurannikko 2,2 0 2,2
 Pakistan 0,95 -10,51 -8,7
 Papua -Uusi-Guinea 9,34 0,98 10,4
 Paraguay 7,2 -10,84 -3,3
 Peru -1,43 -15,49 -14,7
 Puola -0,32 -10,65 -9,9
 Päiväntasaajan Guinea 3,33 0 3,3
 Romania 2,74 -13,49 -9,5
 Ruanda 3,01 -24,19 -17,1
 Salomonsaaret 16,82 -15,86 0,8
 Sambia 4 -16,55 -10,8
 São Tomé ja Príncipe -2,38 -15,69 -15,6
 (***) Saudi-Arabia 0 0 0,0
 Senegal -3,78 0 -3,8
 Serbia ja Montenegro 1,4 -7,94 -6,1
 Sierra Leone 6,37 -24,66 -14,7

13

ASEMAMAA MUUTOS (%)

heinäkuu 2003 verrattuna tammikuun 2003

Taloudellinen

pariteetti

Vaihtokurssi Korjauskerroin

(***) Singapore 0 0 0,0
 Slovakia -2,83 1,97 -0,9
 Slovenia -0,1 -1,04 -1,1
 (***) Somalia 0 0 0,0
 Sri Lanka 0,2 -20,78 -17,0
 Sudan -0,62 -17,43 -15,4
 Suriname 1,5 -28,57 -21,1
 Sveitsi -0,55 -3,68 -4,1
 Swazimaa 2,36 -4,8 -2,3
 Syyria -2,02 -16,25 -15,7
 (***) Taiwan 0 0 0,0
 Tansania 2,44 -25,75 -18,5
 Thaimaa -0,93 -12,58 -12,0
 Togo -1,51 0 -1,5
 Trinidad ja Tobago -0,45 -17,12 -15,0
 Tsad -0,82 0 -0,8
 Tsekki -8,3 -1,57 -9,7
 Tunisia -0,09 -7,06 -6,7
 Turkki 4,84 -11,23 -5,8
 Uganda 1,39 -27,27 -20,3
 Ukraina 0,37 -18,34 -15,2
 Unkari 2,4 -5,03 -2,5
 Uruguay 6,97 -26,65 -15,5
 Uusi-Kaledonia -2,05 0 -2,1
 Vanuatu 0,19 -3,92 -3,6
 Venäjä 4,17 -18,34 -12,0

14

ASEMAMAA MUUTOS (%)

heinäkuu 2003 verrattuna tammikuun 2003

Taloudellinen

pariteetti

Vaihtokurssi Korjauskerroin

Venezuela 17,24 -35,32 -13,4
 Vietnam 1,06 -16,89 -13,5
 Viro -0,92 0 -0,9
 Yhdysvallat (New York) 0,65 -18,34 -15,0
 Yhdysvallat (Washington) 0,42 -18,34 -15,1
 (***) Zimbabwe 0 0 0,0
 (***) Ei saatavilla
 (1) Ei saatavilla (valuutta vaihtunut)

15

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUS

Niiden Euroopan yhteisöjen virkamiesten palkkoihin, joiden asemapaikka on kolmannessa maassa, 1 päivästä heinäkuuta 2003 sovellettavista korjauskertoimista
EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja näiden yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot, jotka on vahvistettu asetuksella (ETY, Euratom, EHTY) N:o 259/68¹ ja viimeksi muutettu asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2265/2002², sekä erityisesti näiden henkilöstösääntöjen liitteessä X olevan 13 artiklan ensimmäisen kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Olisi otettava huomioon elinkustannusten kehitys yhteisön ulkopuolisissa maissa ja sen vuoksi vahvistettava 1 päivästä heinäkuuta 2003 lukien korjauskertoimet, joita sovelletaan niille virkamiehille, joiden asemapaikka on kolmannessa maassa, asemamaan valuuttana maksettaviin palkkoihin.

(2) Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1338/2003³ nojalla maksun suorittamiseen johtavat korjauskertoimet saattavat aiheuttaa palkan korotuksen tai vähennyksen takautuvasti.

(3) Olisi annettava säännökset korotuksen soveltamisesta takautuvasti tilanteessa, jossa uudet korjauskertoimet aiheuttavat palkan korotuksen.

(4) Olisi annettava säännökset liikaa maksettujen määrien takaisinperimisestä 1 päivän heinäkuuta 2003 ja tämän asetuksen voimaantulopäivän väliseltä ajalta tilanteessa, jossa uudet korjauskertoimet aiheuttavat palkan alennuksen.

(5) Vastaavasti kuin on säädetty Euroopan yhteisöjen virkamiesten ja muun henkilöstön palkkoihin ja eläkkeisiin yhteisössä sovellettavista korjauskertoimista olisi säädettävä, että maksujen mahdollinen takaisinperiminen voi enimmillään koskea korjauskertoimien vahvistamista koskevaa päätöstä edeltävää kuuden kuukauden jaksoa ja että päätöksen vaikutukset voidaan porrastaa enintään kahdeksan kuukauden ajalle päätöksen tekopäivästä,

¹ EYVL L 56, 4.3.1968, s. 1.

² EYVL L 347, 20.12.2002, s. 1.

³ EYVL L 189, 29.7.2003, s. 1.

16

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Euroopan yhteisöjen virkamiehille, joiden asemapaikka on kolmannessa maassa, asemamaan valuuttana maksettavaan palkkaan sovellettavat korjauskertoimet, jotka tulevat voimaan 1 päivänä heinäkuuta 2003, vahvistetaan liitteessä.

Näiden palkkojen laskemiseen käytetään vaihtokursseja, joita on käytetty Euroopan unionin yleisen talousarvion toteuttamiseen ensimmäisessä kohdassa tarkoitettua päivää edeltävän kuukauden osalta.

2 artikla

1. Toimielimet suorittavat maksut takautuvasti, jos liitteessä vahvistetut korjauskertoimet aiheuttavat palkkojen korotuksen.

2. Jos liitteessä vahvistetut korjauskertoimet aiheuttavat palkkojen alennuksen, toimielimet laskevat palkkoja takautuvasti 1 päivän heinäkuuta 2003 ja tämän asetuksen voimaantulopäivän väliseltä ajalta.

Takautuva tarkistus, jolla peritään takaisin liikaa maksettu määrä, koskee tämän asetuksen voimaantulopäivää edeltävää enintään kuuden kuukauden ajanjaksoa. Takaisinperintä porrastetaan enintään kahdeksan kuukauden ajalle samasta päivästä laskettuna.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä [...] päivänä [...]kuuta

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

17

LIITE

ASEMAMAA Korjauskerroin

heinäkuu 2003

(***) Afganistan 0,0

Alankomaiden Antillit 89,2

Albania 79,5

Algeria 77,1

Angola 109,6

Argentiina 61,1

Australia 89,7

Bangladesh 56,7

Barbados 105,8

Belize 78,9

Benin 87,7

Bolivia 51,2

Bosnia ja Hertsegovina 74,5

Botswana 68,7

Brasilia 58,0

Bulgaria 71,4

Burkina Faso 82,4

(***) Burundi 0,0

Chile 65,2

Costa Rica 75,2

Djibouti 97,6

Dominikaaninen tasavalta 51,7

(***) Ecuador 0,0

Egypti 45,7

Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia 75,7

Eritrea 38,8

Etelä-Afrikka 54,3

18

ASEMAMAA Korjauskerroin

heinäkuu 2003

Etelä-Korea 88,9

Etiopia 70,0

Fidzi 70,5

Filippiinit 51,5

Gabon 113,3

Gambia 38,0

Georgia 82,0

Ghana 70,0

Guatemala 73,3

Guinea 71,3

Guinea-Bissau 136,6

Guyana 59,5

Haiti 82,7

Hongkong 87,5

Indonesia 86,6

Intia 48,2

Israel 93,8

Jamaika 77,4

Japani (Naka) 121,3

Japani (Tokio) 129,2

Jordania 75,5

Kambodza 65,2

Kamerun 99,0

Kanada 75,8

Kap Verde 75,9

Kazakstan 90,8

Kenia 83,0

Keski-Afrikan tasavalta 111,4

19

ASEMAMAA Korjauskerroin

heinäkuu 2003

Kiina 76,8

Kolumbia 53,7

Komorit 109,9

Kongo 130,2

Kongon demokraattinen tasavalta 138,7

Kroatia 95,5

(***) Kuuba 0,0

Kypros 100,1

Laos 70,1

Latvia 69,9

Lesotho 55,0

Libanon 92,6

(***) Liberia 0,0

Liettua 75,5

Länsiranta - Gazan alue 87,7

Madagaskar 78,6

Malawi 78,7

Malesia 74,8

Mali 90,4

Malta 94,9

Marokko 84,0

Mauritania 65,4

Mauritius 76,4

Meksiko 80,4

Mosambik 69,6

Namibia 64,2

Nepal 63,5

Nicaragua 69,1

20

ASEMAMAA Korjauskerroin

heinäkuu 2003

Niger 87,5

Nigeria 75,3

Norja 134,5

Norsunluurannikko 106,3

Pakistan 52,6

Papua -Uusi-Guinea 68,4

Paraguay 60,8

Peru 80,8

Puola 70,8

Päiväntasaajan Guinea 108,7

Romania 49,5

Ruanda 80,8

Salomonsaaret 81,0

Sambia 45,5

São Tomé ja Príncipe 55,2

(***) Saudi-Arabia 0,0

Senegal 79,3

Serbia ja Montenegro 60,7

Sierra Leone 72,9

(***) Singapore 0,0

Slovakia 79,0

Slovenia 85,3

(***) Somalia 0,0

Sri Lanka 57,2

Sudan 36,7

Suriname 50,2

Sveitsi 119,2

Swazimaa 55,0

21

ASEMAMAA Korjauskerroin

heinäkuu 2003

Syyria 56,6

(***) Taiwan 0,0

Tansania 58,6

Thaimaa 58,7

Togo 97,2

Trinidad ja Tobago 69,5

Tsad 114,5

Tsekki 82,7

Tunisia 74,8

Turkki 79,7

Uganda 66,2

Ukraina 92,1

Unkari 73,3

Uruguay 57,1

Uusi-Kaledonia 119,9

Vanuatu 115,2
Venäjä 104,0
Venezuela 67,5
Vietnam 52,9
Viro 75,5
Yhdysvallat (New York) 104,7
Yhdysvallat (Washington) 101,3
(***) Zimbabwe 0,0
(***) Ei saatavilla

22

RAHOITUSSELVITYS

1. TOIMENPITEEN NIMI

Ehdotus neuvoston asetukseksi niiden Euroopan yhteisöjen virkamiesten palkkoihin, joiden asemapaikka on kolmannessa maassa, 1 päivästä heinäkuuta 2003 sovellettavista korjauskertoimista

2. BUDJETTIKOHTA

A 6000

3. OIKEUSPERUSTA

Henkilöstösääntöjen liitteessä X oleva 12 ja 13 artikla

4. TALOUDELLISET VAIKUTUKSET

4.1. Todellisten kustannusten väliaikainen € 121 756 000

määrä vuodelle 2003 (€ 10 146 333 kuukaudessa) (1)

4.2. Arvio heinäkuun 2003 korjauskertoimien

vaikutuksesta - € 105 248,04

4.3. Arvioitu puolivuositainen kustannus [(2) x 6] - € 631 488,24 (2)

4.4. Vaikutus suhteessa todellisten kustannusten

väliaikaiseen määrään [(2) : (1)] - 0,518650612%

Taloudelliset vaikutukset eivät sisällä komission kuukausittain vahvistamien väliaikaisten kertoimien vaikutusta.